

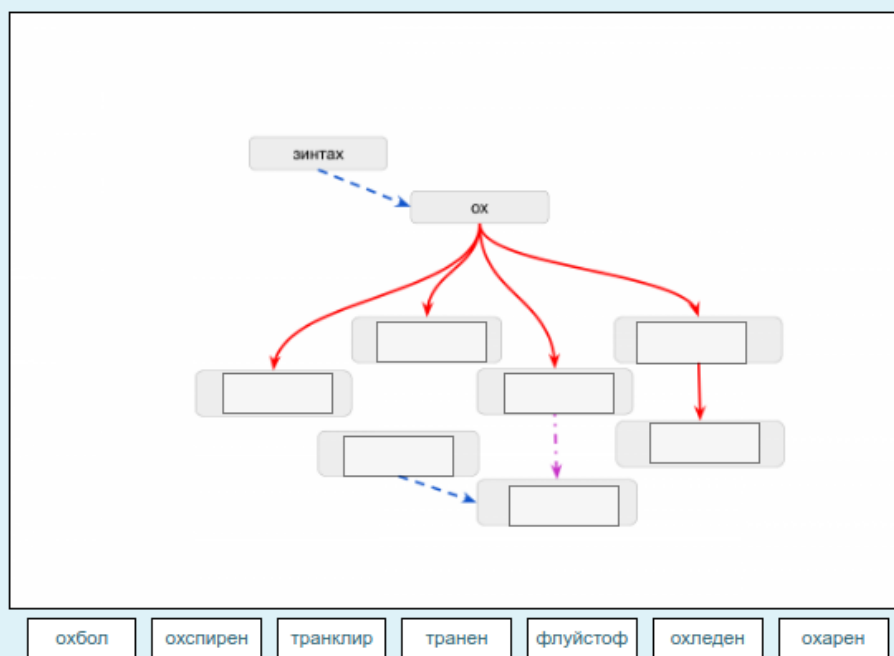
ЗАДАЧА 2

Преводач получава следния автоматично преведен текст. Въпреки иначе правилните изречения очевидно програмата се е сблъскала с неочакван проблем, в резултат от което термините са предадени на кирилица, но не са преведени на български.

Помогнете на преводача да извлече от текста информацията, която му е нужна, за да разплете загадката.

*Ох е **зинтах**, който се характеризира със сложно устройство. Строежът на **ох** включва: **охбол** и 6 външни **охспирен**, с помощта на които се извършват движенията на **охбол**; **транклир**, която отделя **флуйстоф** (**транен**); **охледен**, завършващи с **охарен**, чиято обща функция е да предпазват **ох** от механични и други дразнения и въздействия.*


Попълнете дадената схема така, че да отразява вярно отношенията между чуждоезичните термини в текста. Имайте предвид, че на различните видове отношения съответстват различни видове стрелки. (При наличието на повече от един вариант за подредба при попълване се използва редът на поява на думите в текста – дума, която се среща по-рано в текста, стои вляво от дума, която се появява по-късно в текста.)





Преводач получава следния автоматично преведен текст. Въпреки иначе правилните изречения очевидно програмата се е сблъскала с неочакван проблем, в резултат от което термините са предадени на кирилица, но не са преведени на български. Преводачът не разполага с време, но пък притежава богата обща култура и бързо осъзнава, че може да извлече от текста информацията, която му е нужна, за да разплете загадката и да предаде превода си навреме.


Ох е зинтах, който се характеризира със сложно устройство. Охен имат обла форма и се намират в отделни охкасен в предната част на сшедел. Строежът на ох включва: охбол и 6 външни охспирен, с помощта на които се извършват движенията на охбол; транклир, който отделя флуйстоф (транен); охледен, завършващи с охарен, чиято обща функция е да предпазват охен от механични и други дразнения и въздействия. Външната обвивка на охбол се състои от охвит и хорнфлис, а най-отвън е разположен слемфлис, наречен биндфлис. Рехенбохфлис е оцветената част на охбол.

б) Какви отношения изразяват следните стрелки в схемата от подточка а)? Обърнете внимание и на посоката на стрелката.

Червена непрекъснатата стрелка 

Зелена непрекъснатата стрелка 

Синя прекъснатата стрелка 

Лилава прекъснатата стрелка 

Ох е **зинтах**, който се характеризира със сложно устройство. Строежът на **ох** включва: **охбол** и 6 външни **охспирен**, с помощта на които се извършват движенията на **охбол**; **транклир**, която отделя **флуистоф (транен)**; **охледен**, завършващи с **охарен**, чиято обща функция е да предпазват **ох** от механични и други дразнения и въздействия.

в) Като знаете, че друг зинтах е ухото, какво означава думата **ох**.